

ABBONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera per Trieste franco domicilio due volte al giorno: un mese cor. 2.40, tre mesi cor. 7.20; Monarchia a. u. tutti due i giornali con una spedizione al giorno: un mese cor. 3, tre mesi cor. 9; con due spedizioni al giorno: un mese cor. 3.70, tre mesi cor. 11. Pagamenti anticipati. Paesi dell'Unione postale f. ch. 12.50 oro; però è più conveniente prendere l'abbonamento all'Ufficio postale della propria città. Esempiali del giorno cent. 4, arretrati cent. 6.

# IL PICCOLO

Anno XXV.

Ufficio: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del «Piccolo»).

Trieste, Giovedì 26 Luglio 1906.

Telefoni: Amministrazione: N. 600, Redazione: N. 277. Interurbano N. 485.

N. 8959

## IL GOLPO DI STATO IN RUSSIA

Una critica ufficiosa dell'attività della Duma. - In Polonia. Timori di massacri a Odessa.

Perché fu sciolta la Duma.

PIETROBURGO 25 (N). L'agenzia pioborghese pubblica il seguente commento al manifesto dello czar in cui sono esposti i motivi dello scioglimento della Duma. «Gia nei primi giorni della sua esistenza la Duma varcò tutti i limiti tracciati dalle leggi. Nell'indirizzo di risposta al discorso del trono aveva chiesto che le leggi fondamentali fossero cambiate con la soppressione del Consiglio dell'impero e la creazione di un ministero responsabile. Con il suo programma agrario basato sull'espropriazione di terreni essa aveva destato speranze irrealizzabili e scosso così ancora più il rispetto della proprietà già poco osservato. Nei discorsi tenuti alla Duma si denigrava continuamente il Governo, lo si accusò persino dell'organizzazione dei pogrom e di altri disordini. Con l'invio di deputati a Bielostok la Duma manifestò apertamente il desiderio di usurpare il potere esecutivo. Allorché quattordici deputati pubblicarono un manifesto eccitante il popolo a disordini, la Duma non ebbe una parola di biasimo per tale fatto. Nell'ultimo momento della sua esistenza la Duma aveva dichiarato che il Governo si era reso colpevole di azioni illegali. La Duma ripeteva nel suo manifesto la parte essenziale del progetto da essa presentato, per la soluzione della questione agraria, rivolgendo alla popolazione l'invito di non prestare fede, in questa questione, al Governo e di aspettare dalla Duma la soluzione della questione agraria. Inoltre parecchi deputati hanno intrapreso viaggi nelle provincie a scopo di agitazione, viaggi che ebbero sempre per conseguenza nuovi disordini, pogrom e scioperi. Tutte queste circostanze hanno ridotto lo czar a sciogliere la Duma.

Un commento ufficioso al proclama di Viborg.

PIETROBURGO 25 (N). L'agenzia telegrafica pioborghese reca: Il proclama al popolo, votato dall'assemblea degli ex-deputati a Viborg, reca le firme di soli 181 ex-deputati, mentre il numero complessivo dei deputati della Duma ascendeva a 478. E' chiaro che il numero limitato degli ex-deputati che presero parte all'assemblea di Viborg aveva tutt'altro scopo che il benessere e la felicità del paese, cioè il soddisfacimento della vendetta personale per lo scioglimento della Duma. E' possibile che il proclama produca effetti disastrosi, ma alla fine la popolazione capirà i motivi che guidarono i 181 ex-deputati nelle loro macchinazioni.

L'ottimismo del Governo.

BERLINO 25 (N). Il «Berliner Tageblatt» ha da Pietroburgo: Nei circoli governativi si è pieni di fiducia nel mantenimento dell'ordine e tutte le misure eccezionali prese a Pietroburgo sembrano superflue. Si credeva che si sarebbero avute grandi dimostrazioni e disordini; invece nulla finora è avvenuto. Perciò il Governo crede che il momento critico sia già passato. Benché sieno concentrati a Pietroburgo 25.000 uomini, la truppa resta quasi invisibile. Il presidente dei ministri Stolipin ha dato ordine di far uso delle armi solo nel caso estremo. Stolipin ha pure abbandonato il progetto originario di far arrestare tutti i deputati reduci da Viborg. Stolipin incontra difficoltà per la formazione del nuovo gabinetto.

La situazione a Pietroburgo.

ROMA 25 (N). La «Tribuna» riceve da Pietroburgo: Tutte le misure severe della polizia dei tempi di Plehve sono stati innumerevolmente adottati. E' evidente che il Ministero si prepara a governare il paese con mano terribile, per avere favorevoli le nuove elezioni per la Duma. A queste provocazioni il paese oppone finora gran calma, ma sotto l'apparenza della freddezza vi è un grande risentimento di passioni e di odii, il quale promoverà uno scoppio terribile, specialmente quando saranno noti tutti i particolari della risoluzione presa a Viborg. Si dice da taluni che i capi della rivoluzione precipitano gli avvenimenti e si accontentano di attendere il segnale dello sciopero generale politico, che non sarà dato se non quando il piano ne sarà stabilito senza possibilità di contordini. Sicché lo sciopero, che dovrebbe essere il primo atto di guerra, scoppierà forse sabato, ma potrà essere rinviato ancora a più tardi. Ad ogni modo si assicura che la tempesta è prossima a scoppiare, e sarà terribile, tanto più che la sicurezza è quasi scomparsa nella città; la polizia è paralizzato dai malviventi, le signore non osano più uscire neppure in vettura; l'uso di portare la rivoltella, che prima non era abituale, è divenuto ora generale.

PIETROBURGO 25 (B). Continua la calma generale nella città. Le pattuglie sono ritate a mano a mano.

Scoppierà lo sciopero generale? - Giornali socialisti processati.

PIETROBURGO 24 (B). Quattro giornali socialisti, sequestrati di recente, dovettero sospendere le pubblicazioni. In pari tempo fu avviato processo contro questi giornali.

Il ministro delle comunicazioni ricevette dalla direzione di una ferrovia la notizia che per ora non vi è sintomo di sciopero imminente.

Il «Novoje Vremja» apprende che i delegati delle federazioni professionali e della «Legge delle leghe» tennero ieri una conferenza; vi si approvò un ordine del giorno in cui si dice che le leghe non possono serbarsi tranquilli di fronte allo scioglimento della Duma e che bisogna risponderci con lo sciopero generale. Non fu però fissata la data dell'inizio dello sciopero. D'altra parte un giornale di Mosca reca che una conferenza tenuta colà da varie leghe, considerato come gli operai e i ferrovieri sieno contrari a

smettere il lavoro, dichiarò che lo sciopero non è desiderabile. In questo momento doversi pure sospendere l'agitazione nell'esercizio e concentrarla nei contadini.

PIETROBURGO 25 (Ag. piob.). Nei quartieri operai regna calma. In un grande comizio degli operai delle officine Putiloff gli elementi moderati dopo una vivace discussione sono riusciti a distogliere i più accessi dall'idea dello sciopero generale. Gli altri comizi si svolsero pure in perfetta tranquillità. Prevale l'intenzione di assumere un atteggiamento d'aspettativa. Anche partigiani dell'Estrema Sinistra si esprimono nel senso che uno sciopero nel momento attuale non sarebbe opportuno. Perfino gli scioperi parziali d'indole economica trovano poca approvazione, perché sono atti a disperdere le forze. Il numero complessivo degli operai di Pietroburgo scioperanti ascendeva a circa 7000. Il comitato centrale per lo sciopero diresse agli operai di tutte le fabbriche l'esortazione ad astenersi dallo sciopero politico. Lo stesso ammonimento fu diretto anche ai ferrovieri.

Un ministero liberale.

PARIGI 25 (B). Un membro del Gabinetto Stolipin ha inviato un altro telegramma al «Matin»: vi si afferma che il Governo russo dimostrerà quanto prima coi fatti il proprio liberalismo; innanzitutto col far entrare nuovi elementi nel ministero.

Il «Matin» pubblica in pari tempo una frase del principe Chilkoff, già ministro delle comunicazioni, ora residente a Londra, il quale disse che il contegno di Stolipin è pienamente conforme alle necessità della situazione. Chilkoff muove ai consiglieri dello czar, dei quali non mette in dubbio i sentimenti costituzionali, l'unica accusa di non aver saputo indurre l'imperatore a mostrarsi più di frequente nella capitale.

PARIGI 25 (N). Secondo una notizia del «Temps» da Pietroburgo, non sarebbe esclusa la nomina d'un ministero quasi liberale.

Il futuro ministro degli esteri.

PIETROBURGO 25 (N). La «Birschevia Viedomosti» raccoglie la voce che l'ambasciatore russo a Costantinopoli, Sinovieff, è destinato a succedere al ministro degli esteri, Isvolski. Si fa pure il nome dell'ambasciatore russo a Londra, conte Benckendorff.

A Mosca. - Una fabbrica di bombe.

MOSCA 25 (N). Un'adunanza dei radicali estremi si pronunciò contro lo sciopero. Si fanno numerosi arresti. L'organizzazione rivoluzionaria sarebbe distrutta. I capi del movimento rivoluzionario sono arrestati. Fu scoperta una fabbrica di bombe.

Ad Odessa.

ODESSA 25 (Agenzia telegrafica pioborghese). Iersera si rinnovarono i tumulti, che furono però subito sedati. Tre persone furono ferite d'arma da fuoco. Perdura l'eccitazione della popolazione.

ODESSA 25 (Ag. piob.). Oggi la città è tranquilla: singoli tentativi di turbare l'ordine furono tosto repressi. Gli ebrei dimoranti nei distretti esterni della città non osano ritornare alle loro case. Durante la notte ebbero ricovero nel cortile dell'Ospedale israelitico circa 10.000 persone. Nella notte furono fatti molti arresti. Nelle vie continuavano a pattugliare reparti di truppe. Le caserme dei cosacchi sono ancora circondate dalle truppe.

Un invito a Bourgeois per la protezione degli ebrei di Odessa.

PARIGI 25 (N). Il comitato nazionale dell'Alleanza israelitica in Parigi ha mandato al ministro degli esteri Bourgeois una lettera in cui si dice che le notizie dalla Russia fanno temere un nuovo massacro di ebrei, particolarmente ad Odessa. Il governatore di questa città ha pronunciato parole di sangue. La popolazione israelitica è in preda al panico; sa di essere abbandonata al saccheggio ed all'assassinio. Il comitato fa quindi appello al ministro perché voglia assumersi la protezione degli ebrei perseguitati e soggiunge che il Governo della Repubblica può fare questo facilmente, non perché tale protezione non sarebbe dettata da ragioni politiche, ma solo da ragioni d'umanità. La lettera chiude esprimendo la certezza che il ministro, di cui è nota la generosità, non respingerà la preghiera del comitato.

L'agitazione in Polonia.

L'uccisione di un colonnello dei gendarmi. - Scioperi

BERLINO 25 (N). Da Varsavia si annuncia che stamane il colonnello Salanof, capo della gendarmeria del governatorato di Mosca, fu pugnalato sulla pubblica via. Gli uccisori fuggirono.

In seguito allo sciopero degli operai del gas, la città è senza illuminazione. A Lodz fu proibito ai giornali di pubblicare articoli sull'attività dei deputati della Duma, sotto la minaccia di chiudere le stamperie e di arrestare i redattori.

A Lodz si sono messi in sciopero 13.614 operai addetti a 56 fabbriche. Anche fra gli operai addetti ai pozzi petroliferi è scoppiato lo sciopero.

I lettoni si sollevano contro i tedeschi.

PIETROBURGO 25 (N). Dalla Livonia si segnala una pericolosa sollevazione dei lettoni, i quali hanno minacciato ai tedeschi una notte di S. Bartolomeo.

Un'altra smentita alle voci d'intervento.

BERLINO 25 (B). La «Norddeutsche Allgemeine Zeitung» reca: Il «Vorwärts» tenta di dare nei suoi due ultimi numeri qualche base alle voci d'intervento. Afferma che la Germania o la Prussia partecipano ad un accordo in seguito al quale si dovrebbe impedire che gli eventi russi conducano alla costituzione di uno stato autonomo di Polonia.

Affinché dal silenzio dei circoli autorevoli non si tragga motivo a false deduzioni, affermiamo che non vi è tale preteso accordo della Germania o della Prussia con la Russia o con l'Austria-Ungheria oppure con tutte e due queste potenze.

Goremkin era contrario allo scioglimento. Come avvenne il suo ritiro.

BERLINO 25 (N). Il corrispondente da Pietroburgo della «Vossische Zeitung» telegrafa di aver appreso da fonte attendibile che l'ex presidente dei ministri, Goremkin, era contrario allo scioglimento della Duma, perché riteneva favorevole al Governo la scissura scoppata fra i partiti. In una recente udienza lo czar ricevette Goremkin molto benevolmente, invece nell'udienza successiva molto freddamente. Goremkin capì subito che doveva andarsene, e lo disse allo czar, che gli rispose: Purtroppo, è così. Goremkin si recò al consiglio dei ministri e disse ai colleghi: Ho da darvi una notizia: non sono più presidente dei ministri.

Si crede che Trepoff abbia consigliato allo czar di licenziare Goremkin.

Ciò che incoraggiò lo czar al colpo di Stato.

PARIGI 25 (N). La «Liberté» ha da Pietroburgo: Corre voce che cedendo alle insistenze dello czar il sindacato bancario Mendelssohn avrebbe consentito a fare al Governo russo un nuovo prestito di 625 milioni di franchi. Ad un'ora di notte di sabato lo czar avrebbe appreso che il prestito era concluso e subito pubblicò il decreto di scioglimento della Duma.

La Duma e la Camera inglese.

LONDRA 25 (N). Camera dei Comuni. Il deputato conservatore Turnour interpellò il Governo per sapere se intendesse offrire al Governo russo i suoi buoni uffici per la ricostituzione della Duma.

Campbell-Bannerman, presidente dei ministri, risponde che non sa se il deputato Turnour desiderasse sul serio una risposta (applausi dei ministeriali). In ogni modo la risposta è negativa, e non occorrono maggiori chiarimenti.

Turnour vorrebbe allora domandare se Campbell nel suo breve discorso esprime soltanto la sua opinione privata. Ma lo «speaker» gli lo impedisce, osservando che una simile domanda deve essere preannunziata.

Nel corso della seduta il sottosegretario di Stato Runcyman, rispondendo a un'interpellanza, dice che il Governo ha motivo di credere che sulle isole Åland si trovino distaccamenti di truppe russe.

La successione del ministro Fusinato.

ROMA 25 (N). Sembra che nel Consiglio dei ministri che si terrà sabato si discuterà intorno alla successione del ministro Fusinato alla Minerva, che insiste nelle dimissioni avendogli i medici proibito di accedere a qualunque lavoro. Persona che avvicinò un ministro però assicura che il Consiglio dei ministri non deciderà per il momento sulla nomina del successore, ma lascerà all'onore. Giolitti l'incarico di fare pratiche. Già un portafoglio vacante è sempre una buona cosa per la ripresa dei lavori parlamentari.

CAMERA UNGHERESE.

BUDAPEST 25 (N). Nell'odierna seduta della Camera, il ministro del commercio Francesco Kossuth ha presentato un disegno di legge per la concessione di una elettrovia da Presburgo al confine, con allacciamento alla stazione di Andorf della Transdanubiana.

La Camera approva il disegno di legge che prolunga il bilancio provvisorio sino alla fine di agosto ed esaurisce la discussione del bilancio del ministero delle finanze, il quale è infine votato. Wekerle presentò quindi la legge finanziaria per il 1906.

Si approvano infine diverse leggi per la concessione di ferrovie locali.

La conferenza interparlamentare per la pace.

LONDRA 25 (B). La conferenza interparlamentare per la pace decise nell'odierna seduta di sottoporre alla conferenza dell'Aja il problema della riduzione degli armamenti e di invitare i delegati a portare tale questione nei loro Parlamenti. Fu approvata poi la proposta del delegato belga Franck, appoggiata dal tedesco Eickhof e dal conte Apponyi. Nella proposta si esprime il desiderio che la prossima grande conferenza per la pace deliberi che per «contrabbando di guerra» s'intendano soltanto le armi, le munizioni e gli esplosivi. La conferenza dell'Aja dovrà inoltre stabilire che non possano essere distrutte le navi che portano contrabbando di guerra né le merci che si trovano a bordo e che non fanno parte del contrabbando medesimo. La conferenza dovrà poi fissare l'intangibilità in terra e in mare della proprietà privata anche dei paesi belligeranti.

La conferenza fu quindi chiusa.

Una colazione ai delegati.

LONDRA 25 (B). Alla colazione data dai membri della Camera dei Comuni in onore dei delegati della conferenza per la pace, presero parte oltre a mille persone. Vi intervennero anche gli ambasciatori germanico, russo, francese e americano.

Il conte Apponyi fece un lungo e applauditissimo brindisi ai grandi progressi fatti dall'idea della pace. Questi progressi devono essere mutati in fatti. Disse che la razza anglo-sassone più delle altre si adopera in America e in Inghilterra per applicare praticamente il concetto della pace.

La questione di Creta.

O rittiro dei soldati stranieri o rivoluzione.

ATENE 25 (N). In seguito alla risposta delle quattro potenze protettrici di Candia che sospende la soluzione del problema cretese, si è tenuto un consiglio dei ministri presieduto dal re.

Si annuncia poi che l'assemblea nazionale cretese ha deciso di inviare un altro memoriale alle potenze chiedendo almeno il ritiro del contingente di truppe straniere sostituendolo con truppe greche. Se la risposta sarà negativa, è probabile scoppierà la rivoluzione.

Torbidità in Persia.

TEHERAN 25 (Reuter). Alla legazione britannica continuano a rifugiarsi persone che temono persecuzioni, specialmente commercianti e studenti. La popolazione esige il ritiro del granvisir. La situazione è critica.

MALMUSI A TANGERI.

MADRID 25 (B). Malmusi è ripartito per Tangeri.

Uno sbarco della Porta a un ambasciatore.

COSTANTINOPOLI 24 (B). E' giunto qui l'ex-inviato americano Leichman, nominato ora ambasciatore a Costantinopoli. Il nuovo arrivato non fu salutato, secondo il solito costume, né dai funzionari del Yildiz né dalla Porta.

DREYFUS ALL'ELISEO.

PARIGI 25 (N). Stamane all'Eliseo il presidente Fallières ha ricevuto in udienza particolare il maggiore Alfredo Dreyfus, che gli fu presentato da Giuseppe Reinach.

Hervé fra gli avvocati.

PARIGI 25 (N). Hervé fu iscritto nel ruolo degli avvocati di Parigi, perché ai giuristi d'onore degli avvocati considerati cancellati dall'amnistia il suo reato.

Per riformare l'ordine della Legion d'onore.

PARIGI 25 (N). Il deputato Mesmier, alla ripresa dei lavori parlamentari, proporrà una legge per la soppressione dello stipendio al gran cancelliere della Legione d'onore, con lo scopo di colpire certi criteri antiquati. La causa occasionale di questa proposta è il rifiuto opposto dall'ordine di accettare la proposta del ministro Briand di decorare Sarah Bernhardt. Già prima della chiusura della Camera questa sopprime lo stipendio al segretario dell'ordine, stipendio che ascendeva a 60.000 lire.

La nuova minaccia già produsse il suo effetto perché si annunzia che l'ordine riasumerà la proposta Briand e forse ratificherà la proposta perché Sarah Bernhardt oltre che artista è anche direttrice di uno dei teatri più importanti di Parigi. Tuttavia non si crede che questa respicenza salverà l'ordine, ritenuto di origine monarchica e quindi un controsenso in repubblica. E' la sua costituzione che si consiglia di sopprimere, per rendere i ministri arbitri e responsabili delle decorazioni da accordarsi.

Martini rinuncerebbe al Governo dell'Eritrea.

ROMA 25 (N). La «Patria» raccoglie la notizia del ritiro dell'on. Ferdinando Martini dal governatorato dell'Eritrea e la commenta così: Il proposito dell'on. Martini di lasciare la colonia non è nuovo, quanto non lo è il desiderio di lasciare la vita politica. Ma noi con tutto il rispetto dovuto all'egregio uomo, abbiamo ragione di pensare che non sarà effettivo, non foss'altro per la molto semplice considerazione che quando si è consumata al Governo la parte precipua della vita si è contrattata una malattia da cui pochi guariscono. Gli studi letterari hanno certamente una grande simpatia attrattiva, ma non bastano all'attività e all'ambizione di un uomo che ancora può rendere servizi al paese.

La serrata dei molini a Budapest.

BUDAPEST 25 (B). Questa sera alle 6 tutti i mulini di Budapest sospendono il lavoro. Tutti gli operai saranno licenziati. 8000 operai restano in tal modo senza lavoro.

BUDAPEST 25 (N). In tutti i molini per la macinazione del grano fu sospeso il lavoro.

Guglielmina di Olanda. L'AJA 25 (B). Il bollettino pubblicato oggi dice che lo stato della regina Guglielmina è soddisfacente. La regina ha passato la notte tranquilla.

La coppia Longworth. CARLSBAD 25 (B). Stamane i coniugi Longworth sono ripartiti in automobile per Bayreuth.

Un nuovo giornale clericale. ROMA 25 (N). E' uscito stasera il primo numero del nuovo giornale «Il Corriere d'Italia», diretto da Gaetano De Felice. Il suo programma si riassume in queste parole: «Cattolici ed italiani, noi siamo nel gran numero di coloro che pensano non potere alcuna espansione della vita nazionale trovarsi in conflitto con la ragione».

Il parroco del Vaticano ammalato. ROMA 25 (N). Il «Giornale d'Italia» dice che si trova gravemente ammalato in Vaticano mons. Pifferi, parroco dei sacri palazzi. Il papa si è recato a visitarlo.

Il corso dei cambi in Spagna.

MADRID 25 (B). Il ministro delle finanze dichiarò che né l'ufficio del tesoro né la banca esercitano alcuna influenza sul corso dei cambi.

Per il «circuit» di Brescia. Manifestazioni di protesta.

BRESCIA 25 (N). I disordini per protestare contro il negato servizio dei soldati, per la corsa del «circuit» di Brescia si fanno vieppiù gravi. Oggi tutti i negozi furono chiusi e fu esposta dovunque la scritta: «Chiuso per protesta». Ovunque si vedono bandiere abbrunate. Stasera circolano gruppi minacciosi che vengono dispersi dalle truppe. La polizia fece numerosi arresti. In ogni punto della città avvengono tafferugli; si odono grida, fischi, squilli di tromba. E' una triste ripetizione dei fatti di Trapani, né la causa appare più giustificata.

ROMA 25 (N). Giolitti ha telegraficamente invitato i colleghi a trovarsi a Ro-

INSEZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei comitanti e si spedisce a loro richiesta. Prezzo per ogni riga (larghezza 64 mm., alta 24 mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 32; comunicati, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologici, rinunciamenti, ecc. cent. 1; nelle rubriche: Informazioni del pubblico e Asterischi di cronaca (riservata l'edizione nazionale), fino a 5 righe cor. 40, ogni riga in più cor. 4. Pagamenti anticipati.

ma sabato 28, allo scopo di tenere una seduta del Consiglio. Come è facile prevedere, il Consiglio tratterà anche dei provvedimenti per la corsa automobilistica di Brescia. Si crede che saranno accordati pel servizio i carabinieri e gli allievi guardie, pagati naturalmente dal Comitato di Brescia.

Disastri in Savoia.

PARIGI 25 (N). Gravi particolari giungono da San Giovanni di Maurienne sul disastro che colpì i comuni di montagna presso Modane. I torrenti Charmaix e Riorollo sono straripati, il primo danneggiando la ferrovia e la strada nazionale per 700 metri, il secondo pure la strada nazionale, interrompendo le comunicazioni con l'Italia. Molti «touristes» si trovano bloccati senza mezzi di trasporto. Il comune di Ferneux ha sofferto enormemente: cinquanta edifici sono resi inabitabili. Il guaio è che mancano braccia, che ritorna il caldo e vi è penuria di acqua e di elettricità. Gravissimi sono anche i danni sofferti dal villaggio di Fourneau.

Collisione di torpediniere.

AJACCIO 25 (N). La scorsa notte durante una manovra le torpediniere 234 e 213 vennero a collisione a circa 20 miglia da Ajaccio.

Terremoto.

SIENA 25 (N). Stamane alle 2.30 furono avvertite alcune leggere scosse di terremoto.

BELGRADO 25 (B). Oggi alle 12.47 meridiane fu avvertita qui una scossa di terremoto di 4 secondi.

Un laboratorio pirotecnico distrutto da un'esplosione.

FROSINONE 25 (N). Mentre il pirotecnico Alessandro Francotti confezionava un razzo, questo si accese facendo scoppiare circa due quintali di polvere pirica. Il fabbricato fu distrutto; il Francotti e un'altra persona rimasero sotto le macerie. Furono estratti in fin di vita.

CRONACA LOCALE

La prossima seduta del Consiglio municipale.

Il Consiglio municipale è convocato a seduta pubblica per venerdì 27 corr., ad ore 12 meridiane, precise, col seguente ordine del giorno:

1. Lettura del P. V. della XI seduta pubblica; 2. Comunicazioni; 3. Proposte della Commissione all'istruzione pubblica circa l'acquisto di una realtà per la costruzione di un edificio per la civica scuola popolare al Belvedere; 4. Proposte in merito al portale della galleria sotto il colle della Fornace e alla nuova scala in via Silvio Pellico; 5. Proposte in merito alla spesa per collocare nel manto stradale della galleria sotto il colle della Fornace il tubo principale per l'illuminazione pubblica; 6. Proposte in merito alla spesa per l'illuminazione della strada di accesso ai magazzini nella nuova stazione al Campo Marzio; 7. Proposte della Commissione d'igiene per un'aggiunta di mercede alle infermiere addette alle sale d'operazione; 8. Domanda di credito suppletorio al ramo «Assistenza pubblica» tit. I-1.

L'edificio per la scuola del Belvedere.

Di questo argomento che il Consiglio è chiamato a risolvere, ci siamo occupati ampiamente quando fu compreso nel programma di precedente seduta per essere poi differito per la opportunità di prender visione di altre offerte di fondi sovvenute all'ultimo momento.

La relazione che accompagna ora l'oggetto alla rappresentanza comunale, riproduce tutte le considerazioni già svolte sulla necessità di tale costruzione, sui criteri che in quanto a ubicazione dovrebbero presiedere alla scelta della località e, in quanto ad ampiezza, alla costruzione dell'edificio. E dopo aver esaminato la opportunità dell'acquisto del fondo di proprietà della Rinnione adriatica di sicurezza, fra le vie Commerciale, S. Anastasio e Ruggero Manna, la relazione si occupa delle nuove offerte pervenute.

Una di queste offerte venne fatta da un individuo che, presentatosi alla sezione scolastica, si disse autorizzato dai signori de Alimonda ad offrire in vendita al Comune il loro fondo situato fra la via Pauliana e la via Ruggero Manna e promettendo di rassegnare in un paio di giorni la impegnativa. Essendo sorti dei dubbi sulla serietà di quella offerta, l'Esecutivo si rivolse con lettera ai signori de Alimonda, i quali risposero di non avere l'intenzione di vendere quel fondo e di non aver per conseguenza autorizzato alcuno a trattarne la vendita.

Altra offerta pervenne dai fratelli Metel riguardando la loro casa N. civ. 14 in via delle Poste. Una commissione magistratuale che visitò quella casa, riferì che essa non si presta ad uso scolastico. Una terza offerta riflette un fondo che non può essere preso in considerazione perché situato oltre il pomerio della città.

Non restando adunque che il fondo di via Commerciale, la Commissione all'istruzione pubblica adottò di proporre definitivamente l'acquisto, alle condizioni stesse portate a suo tempo dalla prima relazione già riferita ai lettori.

Il portale della galleria della Fornace e la scala di via Silvio Pellico.

Sono due opere che il Consiglio deve deliberare a completamento della nuova grande arteria di viabilità cittadina creata con la galleria sotto il colle della Fornace.

Fin dal febbraio dell'anno scorso la commissione all'ornamento, composta oltre che dell'on. Doria, degli architetti Enrico Nordio e Giacomo Zamattio e degli artisti Giovanni Mayer ed Eugenio Scarpini, esaminati i vari abbozzi presentati dall'arch. Ruggero Berlam per il portale della galleria e per la ricostruzione della scala dei Giganti, dava la preferenza a quello che l'architetto ebbe poi a ulteriormente elaborare con la esecuzione del progetto di dettaglio e del bozzetto plastico e con il fabbisogno particolareggiato della spesa, ascendente, giu-

sta la revisione tecnico-contabile, a complessive cor. 182.384.04, più 14.459.57 della variante del portale.

Il bozzetto, che raffigura l'opera come sarà per essere eseguita e dà un'idea dell'effetto prospettico che essa presenterà dalla piazza Carlo Goldoni, fu già esposto al pubblico e anche da noi esaminato.

L'Ufficio tecnico comunale e la Commissione d'ornamento che esaminarono il progetto, lo trovarono conforme a pieno allo scopo cui deve servire, di abbellimento cioè dell'ingresso della Galleria, e di raccordo della via Silvio Pellico con la via soprastante Tommaso Grossi. Perché non solo l'opera importante della Galleria richiede per sé e per la sua posizione centralissima un portale decoroso, ma anche le condizioni di viabilità in quel punto dove, con la parte alta del Castello di S. Giusto e del colle San Vito, si unisce lo sbocco delle più animate vie della città bassa, esigono una scala che risponda ai bisogni del transito, alle necessità statiche della falda che deve sostenere, e alla sua decorazione connessa, com'è strettamente, con l'opera della Galleria e del portale, del quale costituisce lo sfondo.

La relazione dell'ass. dott. Piacco osserva che per soddisfare alle esigenze dell'estetica, alle quali tuttavia trattandosi di una opera pubblica, il Comune non potrebbe sottrarsi, non si sono fatti eccessivi sacrifici di spesa, tanto che basta esaminare più da vicino il preventivo, per convincersi di quanto poco influirono ad accrescere il costo complessivo dell'opera le esigenze dell'estetica. Esclusa la spesa di cor. 20.557 per il gruppo allegorico, rimessa a momento successivo, la spesa maggiore dipendente da opere di abbellimento si ridurrebbe a cor. 29.162. La spesa complessiva ammonta a cor. 174.892, donde dev'essere detrarre le cor. 33.000 già accolte per il raccordo della scala e per un modesto portale nella somma preventiva per la Galleria, di modo che l'opera, come ora progettata, richiede l'ulteriore stanziamento di spesa di cor. 141.892.

A dar ragione della urgenza dell'opera il relatore rileva che la falda del colle della Fornace non può durare nello stato attuale, per il decoro della città e per l'interesse degli abitanti del colle e della parte alta della città, i quali, privi della scala che costituiva l'accesso più breve, si sono rivolti ripetute volte al Comune per aver ripristinata quella comunicazione, né sarebbe possibile differire più oltre l'approvazione dell'opera, perché la commissione dei lavori da scappellino richiederà circa sei mesi di tempo, né è possibile aver compiuti ed aperti al pubblico la galleria, senza che sia contemporaneamente adattato il portale, né sarebbe conveniente e pratico farlo senza avere ricostruita la scala, che nelle sue condizioni presenti non ammette la possibilità di una semplice riattazione.

Non tutta la spesa occorrerebbe per quest'anno; occorre però che il Consiglio si pronunci sull'esecuzione dell'opera, approvata dalla commissione alle pubbliche costruzioni, dall'Ufficio tecnico e dalla Delegazione municipale, che già nel febbraio scorso, deliberando in sede consultiva, si era pronunciata favorevolmente. Alla spesa che si renderà necessaria quest'anno per circa cor. 41.185, si provvederebbe con denari disponibili dalle somme accolte nel bilancio per altri lavori non del tutto fattibili nei pochi mesi del 1906, e più particolarmente con 20.000 dalle 30.000 preventivate per la correzione e sistemazione della via S. Marco e con 22.000 dalle 100.000 accolte in genere per opere preparatorie per un provvedimento d'acqua. La rimanente spesa di cor. 100.000 troverebbe copertura nel preventivo del 1907, e in ciò sarebbe d'accordo anche la commissione di finanza, la quale, senza entrare nel merito dell'opera e pur riservandosi libertà di giudizio sulla necessità del progetto come proposto, acceda a questa modalità di copertura.

Nelle sue conclusioni, il relatore propone che il Consiglio approvi il progetto del portale e della scala come elaborato dall'arch. Ruggero Berlam; che sia rimessa ad altro momento la collocazione del gruppo simbolico previsto dal progetto, che sia approvata la spesa complessiva in cor. 141.892 comprese le competenze dell'architetto progettante, con la copertura accennata.

Le condutture sotto la galleria.

Perché il corpo stradale nella Galleria sotto il colle della Fornace e le strade adiacenti non avessero, una volta aperti al pubblico, ad essere ulteriormente manomessi con gli scavi dei canali per i tubi dell'acqua, del gas e per le condotte elettriche occorrenti ai futuri bisogni della città, la Delegazione municipale nella seduta del 12 dicembre 1905 incaricava il Magistrato civico di provvedere alla collocazione delle rispettive condutture, e stabiliva che la spesa di quella parte dei lavori non riflettenti la Galleria propriamente detta, dovesse essere sostenuta con i denari del preventivo per il 1906.

Una parte dei lavori fu eseguita con i denari accolti nel bilancio sulle basi di quello tri



## Un monito agli impiegati dello Stato.

Ciò che i ministri fanno di solito appena saliti al potere, il barone de Beck ha fatto appena ora, dopo liberato dalle più urgenti cure parlamentari: ha concesso in una circolare il suo vangelo amministrativo. La forma scelta è diversa dalla solita. Non è il ministro degli interni o altro ministro che si rivolge ai funzionari del suo dicastero. È il capo del Governo che si rivolge ai singoli ministri e però a tutto il corpo degli impiegati dello Stato, senza distinzione di dicastero.

In questa circolare il presidente dei ministri si affretta anzitutto a rilevare che egli non intende di toccare o limitare in veruna maniera la responsabilità dei singoli ministri e dicasteri; rileva solo che nel suo concetto gli impiegati sono consiglieri del popolo e devono compiere il loro ufficio con la massima oggettività. Perché ciò avvenga è indispensabile in primo luogo che gli impiegati si mantengano riservati ed evitino qualunque atteggiamento agitato che possa togliere la fiducia nella loro indipendenza e imparzialità.

Il prescritto raccomanda poi il sollecito disbrigo degli affari, particolarmente economici, i quali, ove la loro natura e la loro importanza lo permettano, devono essere possibilmente sbrigati dall'autorità inferiore siccome più vicina agli interessati e meglio informata delle circostanze di fatto; sicché il servizio guadagni in semplicità e in chiarezza, la soma del lavoro delle varie istanze si compensi e bilanci e aumenti il senso d'indipendenza e di responsabilità di tutti gli ordini d'impiegati.

Per questi ragioni — prosegue la circolare — le autorità superiori devono aver cura di prendere per quanto è possibile le loro decisioni non solo nei riguardi formali, ma nel merito delle questioni, limitando gli annullamenti di decisioni delle Autorità inferiori ai casi in cui ciò sia indispensabile o perché lo imponga precise disposizioni di legge o perché sono in gioco diritti individuali. Il corso normale della procedura può essere semplificato e accelerato anche mediante più ampie partecipazioni orali delle vertenze, specialmente quando parecchi uffici centrali o parecchie Autorità debbano cooperare al disbrigo di una stessa faccenda e lo scambio di carteggi non può giovare né alla sollecitudine né alla sicurezza delle deliberazioni.

Ormai non sono poche le circolari ministeriali che sulla stessa traccia propongono agli impiegati dello Stato raccomandazioni e istruzioni. I cittadini prendono notizia e guardano ai fatti, le quali, se non d'altro, di trovare nelle parole dei ministri la conferma di molti lamenti così spesso e invano ripetuti.

Certo le circolari a suo tempo emanate dal dott. de Koberhahn portavano qualche maggiore speditezza nella trattazione degli affari, promossa anche dalle riforme qua e là attuate nella organizzazione delle cancellerie. Ma molto ancora resta a modificare, ad accelerare, a modernizzare nell'ingranaggio burocratico e nello spirito a cui s'informa, perché il servizio pubblico corrisponda ai caratteri della incalzante e alacre vita economica e sociale dei tempi.

In quanto al monito rivolto agli impiegati, di starsene lontani dalle lotte politiche e nazionali e di non pregiudicare col proprio contegno la presunzione di imparzialità, verso tutti, nessun paese apprezzerà la opportunità dell'armamento meglio di quelli dilaniati da lotte nazionali.

## Elargizioni alla Lega Nazionale. Ci pervennero, pro gruppo locale:

Per onorare la memoria del sig. Giovanni di Battista, dai signori Hess e Marconetti cor. 10.

Multa fatta pagare da due signorine al sig. Oreste a Monfalcone cor. 1.

Da Barcola, per aver vinto la scommessa, che dal 21 al 22 non pioverà, cor. 1.

Da Samedella, per una produzione grammofonica cor. 1.90.

Per una corsa fatta con due gentilissimi amici del sig. V. Z. ritornando da Duino, da Raffaello e Bruna cor. 1.

— Alla Direzione Adriatica della Lega Nazionale pervennero cor. 150 a mezzo del prof. Enrico Tedeschi.

— Alla Direzione Adriatica della Lega Nazionale pervennero cor. 3.06 dal sig. Pietro Beretta, raccolte a Duino.

**Adunanza degli studenti accademici.** Gli studenti accademici triestini sono invitati ad una adunanza a 22 oggi giovedì ad ore 7 nella sede della Società degli studenti (via del Ponterosso N. 5, I. p.). Si tratterà della questione universitaria. A questa seduta sono invitati anche coloro che assolvero quest'anno il Ginnasio o le Reali.

**Lauree.** Il concittadino sig. Francesco Freglia e il sig. Emilio Czakka di Capodistria hanno in questi giorni conseguito la laurea in giurisprudenza presso l'Università di Graz.

**Per l'esame degli atti sulla commissurazione delle competenze.** Le disposizioni finora in vigore, non permettevano l'esame degli atti riguardanti la commissurazione di competenze se non alla parte obbligata al pagamento, oppure ad un rappresentante munito di regolare procura. Affine di facilitare l'ispezione agli incaricati delle parti, il Ministero delle finanze ha disposto che d'ora innanzi gli uffici di commissurazione non abbiano ad esigere una procura legalizzata da coloro che si presentassero per l'esame degli atti della commissurazione, salvo i casi in cui l'identità del rappresentante o la firma del mandante apparissero dubbie.

In seguito alle nuove disposizioni, gli avvocati, i notari ed i loro sostituti, potranno prender visione degli atti concernenti gli affari dei loro clienti senza speciali procure, sempreché siano conosciuti nel rispettivo ufficio o possano altrimenti dimostrare la loro qualità di procuratori.

**Posti nella magistratura.** È aperto il concorso a tre posti di consigliere d'appello nella VI classe di rango, resisi vacanti presso il Tribunale d'appello di Trieste. Istanze documentate alla presidenza d'appello fino a tutto il 3 agosto 1908.

**Pubblicazioni musicali.** Editore il Circolo famigliare di Pola, è stata pubblicata la nuova canzonetta popolare polse, «Mare ed amor», parole di Antonio Bonetti, musica del m. Michele Chiesa.

**Nuove pubblicazioni.** Il chiarissimo prof. Giacomo Marconcchia ha pubblicato a Spalato, presso la libreria Morpurgo, una esposizione con note del canto decimo dell'Inferno dantesco: il canto di Farinata. Sono noti l'acume, l'intellettuale e la chiarezza del Marconcchia nel farsi espositore del divino poema, che egli ha intimamente e modernamente studiato; e l'esposizione del canto decimo onora, per gli stessi pregi, l'operoso scrittore di Dalmazia.

Un romanzetto del signor Gusto Sussich, «Anna Maria», molto semplice, intonato a scrupolosa moralità e a sentimentalità mistica, è notevole, se non per interesse di novità della storia, per i progressi fatti dallo scrittore nella narrazione, per la maggior correttezza e naturalezza della sua prosa. È pubblicato dalla tipografia Amati e Donoli.

**Un memoriale dei maestri spazzacamini.** L'appoggio dei lavoratori. I maestri spazzacamini della nostra città, dopo avere in parecchie adunanze ampiamente discusso sulle loro condizioni, compilano un memoriale che ieri presentarono al Magistrato civico perché venisse trasmesso al Consiglio comunale ed alla Luogotenenza. Nel memoriale i maestri spazzacamini rilevano l'insufficienza della loro industria, per deficiente organizzazione, di fronte ai crescenti bisogni della città. Nella seduta tenuta il 3 febbraio a. c. i maestri spazzacamini convennero sulla necessità d'una distrettuale che ripartisse il lavoro fra gli esercenti, nell'interesse delle autorità e del pubblico. A sostegno di tale innovazione, gli spazzacamini citano il fatto che presentemente ciascuno di essi può essere chiamato a capriccio a compiere le sue funzioni, da un capo all'altro della città, anche in quei casi in cui la pronta venuta dello spazzacamino può scongiurare un incendio o evitare altro pericolo, perché i proprietari di stabili ricorrono naturalmente allo spazzacamino col quale hanno stabilito apposito contratto, senza preoccuparsi del fatto, p. e., che questo spazzacamino abita ad un'ora di distanza dal luogo dove necessita il lavoro.

Il provvedimento proposto farebbe cessare la concorrenza che sinora si fanno i maestri spazzacamini causa il sistema attuale, e si renderebbe possibile una riforma della tariffa magistrale del 4 settembre 1880, la quale autorizza p. e. gli spazzacamini a pretendere cor. 2.98 annue per la spazzatura di un camino comune, e per la spazzatura di un camino cilindrico cor. 4.36. Se la loro domanda venisse accettata, i maestri spazzacamini, trovando nella distrettuale altri vantaggi, proporzionerebbero di fissare un prezzo unico più modesto, cioè quello di cor. 2.40 all'anno per la spazzatura di qualsiasi camino di cucina o di stufa, con che cessata la concorrenza — migliorebbero le condizioni dei lavoratori. Inoltre con una opportuna distrettuale sarebbe offerta la possibilità a quattro fra i più anziani operai di assumere il lavoro di parte dei distretti.

I lavoratori spazzacamini discussero la domanda che i principali dovevano avanzare e la trovarono conforme ai loro interessi, per cui ieri stesso i lavoratori presentavano al podestà avv. Sandrinelli una lettera con la quale lo pregano di appoggiare la domanda dei maestri spazzacamini essendo essi lavoratori convinti che con la proposta distrettuale potrebbero veder migliorate le loro condizioni economiche, ed in ogni caso ritirare grande vantaggio nelle condizioni del lavoro che sarebbero meno aspre.

**Gli attinenti al Consorzio dei commestibili a congresso.** Iersera alle 10, in seconda convocazione, seguì l'annunzio congresso generale degli attinenti al Consorzio degli esercenti in coloniali e commestibili. Presiedeva il capo degli attinenti sig. Pietro Bertogna. La relazione virtuale sull'operosità dell'adunanza durante l'anno rifà la storia del chiesto riposo domenicale assoluto e del conseguente riposo domenicale durante i mesi estivi deliberato dal congresso dei consorziati, e poscia abolito in seguito al fatto che non tutti gli esercenti vi aderirono. La relazione deplorea che ancora la luogotenenza non abbia risposto alla domanda avanzata in proposito dai rappresentanti del Consorzio degli attinenti e della Cassa di protezione degli addetti ai negozi al dettaglio. Su proposta di un attinente l'assemblea delibera di riunire nuovamente una deputazione mista e di sollecitare per tramite della stessa una decisione, e delibera di ringraziare le organizzazioni che in tale tragante diedero o promissero il loro appoggio. In merito all'ufficio di collocamento la relazione rileva la necessità di riorganizzare detto ufficio, allo scopo di eliminare definitivamente i mediatori, i quali per fare il loro tornaconto erano riusciti nell'anno scorso ad effettuare una fluttuazione del 200% sugli agenti iscritti. Presentemente l'ufficio va riacquistando vigore; così che gli agenti, occupati per tramite dello stesso, nell'anno in corso furono 16 e gli apprendisti 10. È deplorato poi che mentre i negozi aumentano, il numero degli agenti occupati diminuisce ed in cambio aumenta il numero degli apprendisti, così che durante pochi mesi si vide scemare di 44 il numero degli attinenti ed aumentare di 39 il numero degli apprendisti. Il fondo disoccupati chiuse l'annata con un cingano totale di cor. 1566.63, e poté estrinsecare l'opera sua benefica in parecchi casi accordando sussidi di un minimo di cor. 10 ad un massimo di cor. 60, per un totale importo di cor. 856, dalla sua breve esistenza. A questo fondo affluirono pure le corone 360.90 rimaste quale utile netto della festa di ballo data quest'anno.

**Morte misteriosa.** Al quarto piano della casa N. 9 di via delle Beccherie era alloggiata da alcuni mesi, presso la signora Fantini, certa Giuseppina Kreil, di 31 anni, Iemmatina verso le 4 la Kreil fu colta da improvviso male; resistette alle sofferenze fino alle 10, ma poi, non potendone più, invocò il soccorso dell'infermeria Treves, e questa a sua volta avvertì il dottore dell'Igea, il quale, visitata la sofferente, le prescrisse una pozione e se ne andò. Senonché a mezzogiorno il sig. Treves fu chiamato nuovamente e trovò la donna in agonia. Poco dopo, infatti, ella spirava. Della cosa fu avvisata la Polizia, da dove accorsero sul luogo un impiegato e un ispettore che, dopo aver assunto i filiveli di legge, fecero trasportare la salma, col carro dell'impresa Zimolo, alla cappella mortuaria a San Giusto, ove oggi si farà l'autopsia.

**Un ladro agguantato e punito.** Martedì mattina, il panettiere Luigi A., di 20 anni, da Cominiano, individuo pericoloso alla proprietà altrui e perciò sfrattato da Trieste, penetrò clandestinamente nella casa de Rini, in Guardiella, e, approfittando di un momento che nessuno lo osservava, si avvicinò cautamente alla cassaforte del guardiano Domenico Sarpon, che in quel momento era assente e, scavalcata una finestra, penetrò nella camera da letto. Poi, facendo più piano possibile, aprì il primo cassetto di un armadio e intascò quanto vi trovò di buono, cioè: un orologio e catena d'argento del complessivo valore di 12 corone, nonché un portamonete contenente 26 corone. Fatto il colpo, l'ardito giovanotto se la svignò. Ma era destinato che il mariuolo non dovesse andare impunito, perché quando il Sarpon si accorse del furto, ne fece informare alcuni contadini, i quali, fatte alcune ricerche, scoprirono che l'autore del medesimo era il A. e si recarono a cercarlo. Lo trovarono e, non volendo attendere la punizione dell'autorità, fecero giustizia da sé somministrando al giovanotto una buona dose di busse. Poi lo invitarono a restituire la roba rubata, ed il A. dichiarò di averla nascosta sotto una pietra sulla strada carrozzabile. Era vero; trovarono tutto, ma dal portamonete mancavano 21 corone. Poi il giovanotto fu consegnato alle guardie ed ora si trova agli arresti inquisitoriali.

**Dove erano gli oggetti rubati.** In relazione alla notizia del furto commesso nella casa N. 4 di via Alessandro Manzoni, dove era scoppio un incendio, e da noi ieri pubblicata, la danneggiata signora Francesca Bellanich ci prega di rilevare quanto segue: Ella era assente dalle 8 della mattina, e quando ricasò verso mezzogiorno trovò la propria abitazione aperta dai vigili durante la sua assenza per verificare se anche ivi, come nei piani inferiori vi fosse il fuoco; ma l'abitazione era rimasta abbandonata. La Bellanich allora constatò che in una stanza erano spariti due anelli ch'ella aveva lasciati sul piatto di un candeliere sul tavolo da notte, e nell'altra stanza il paio di orecchini che aveva lasciato sull'armadio, dove vi era pure una collana di corallo con due medaglioncini d'oro, che i ladri però lasciarono al suo posto.

**Cronaca dei furti.** Teresa Novari, passando ieri per il campo S. Giacomo fu avvicinata da un giovanotto il quale, dopo averle girato un po' intorno, le cacciò d'istinto una mano nella sacca esterna della veste e la derubò del portamonete contenente 1 corona e 40 centesimi. La danneggiata denunciò la cosa al commissariato del quartiere e poco dopo il ladro fu arrestato. Il giovanotto, che si qualificò falsamente per Giuseppe Rampoli, fu riconosciuto al distaccamento per Francesco M., di 17 anni, da Capodistria, «trattato da Trieste».

**Una storiella autentica.** In una birreria molto frequentata di questa città si presenta un viaggiatore tedesco, siede ad un tavolo e chiede un bicchiere di Pilsen. Il cameriere gliela porta.

— Questa birra non è Pilsen!

— Come può dire ciò?

— Chiama il padrone.

Il padrone, seccato, si reca con modi piuttosto bruschi dall'avventore.

— Che cosa vuole?

— Voglio un bicchiere di Pilsen.

— E questa è appunto birra di Pilsen.

— Non è vero.

— Mi meraviglio della sua smentita.

Esca dal mio locale!

— Sta bene. — Eccole la mia carta da visita.

E il padrone della birreria legge meravigliato: «Tal dei tali, ispettore viaggiante della prima fabbrica per azioni di birra di Pilsen».

Conclusione: Togliamolo al birraio della licenza di vendere la birra di Pilsen, che veniva tagliata con qualità scadenti o con acqua gazosa.

**Il tranfello teso ad un operaio.** Ieri verso le 2 del pomeriggio, l'operaio Giovanni Dobre, abitante in via Domenico Rossetti N. 759, ricevette la visita del calzolaio Luigi P., di 27 anni, portinaio di una casa in via Stadion. Il P. entrò nella stanza del Dobre tutto ansante ed esclamò con orgoglio:

— Cio, Giovanin, cosa te fa fatto mai?

— Mi?... niente, che sapio; cosa xe nato.

— Andemo, ciol el capel e la giacheta e vien a casa mia che una guardia vol parlar con ti.

— Una guardia?... con mi?... te scherzi!

— Vien e te vedar!

— Benon: la coscienza xe neta e «mal no far paura no ver»; andemo pur.

Il Dobre seguì il P. e, appena ebbe oltrepassata la soglia della sua abitazione, fu assalito improvvisamente dalla moglie del P., Teresa, di 25 anni, e da una sua amica, Carolina V., abitante nella stessa casa. Le due donne sembravano due belve feroci scappate dalla loro gabbia: si diedero ad urlare come indemoniate, a graffiare e a colpirla con un pezzo di legno, aiutato dallo stesso P. Il Dobre, che è ben provvisto di forza, non tardò ad aver ragione sui suoi assaltatori: riuscì a staccarseli di dosso li scaraventò tutti e tre negli angoli della cucina. Poi fuggì e si recò a denunciare la cosa al distaccamento del quartiere, dove mostrò alcuni graffi e confusioni in più parti del corpo che, assalito all'improvviso, non era riuscito ad evitare. L'ispettore mandò subito a prendere il P. e, dopo averlo assunto a verbale, lo fece condurre agli arresti inquisitoriali.

**Nozze... al Monte di Pietà.**

— Sior Giovanni del mio cor me levi de sto tremendo imbarazzo...

— Cossa ghe xe nato, siora Maria?

— Go de andar a nozze e no go grancha un tochetin de oro per far bona figura.

— Tanotosa!

— Son dona; el sia cussì bon el me impetisti questa bela colana ch'el ga lei; pararò 'na regina.

— La regina Taitù.

— Lei el scherza... ma el me fa sto piazer, xe vero?

— E come se fa dirghe de no?...?

— Grazie, sior Giovanni e col ga bisogno de mai, el me comandi senza riguardo.

E da donna, Maria K., di 32 anni, abitante in via Giulia, intascata la collana, che ha il valore di 160 corone, si allontanò tutta ilare assicurando che il giorno seguente l'avrebbe riportata. Ciò accadeva nella mattina del 20 cor.

La donna non mantenne la parola ed il proprietario della catena, Giovanni Pockai, abitante in Guardiella 431, impressionato del ritardo, si recò in cerca di lei ma non riuscì a trovarla. Ierialtro poi scoppiò di essere stato indegnamente gabbato: la donna aveva impegnato la catena al Monte di Pietà per 36 corone e poi aveva venduto il biglietto per 7 corone ad Anna Zadnik, abitante in Guardiella. Il Pockai comunicò la cosa alla polizia e questa in attesa di arrestare la truffatrice, sequestrò il biglietto di pegno.

**L'ubriaco e la guardia.** L'afa che in questi giorni abbatté i nervi di tutti i mortali, le temperature di trenta centigradi che eliminarono tutto il superfluo d'azione, di pensiero, di vita lavorativa, furono invece propizie a mantenere in stato di ebollizione le sbernie vagabonde per la città. La cronaca potrebbe essere piena delle gesta degli ubriachi che si videro per le strade in preda alla loro fantasia. Chi cade a terra, di pieno mezzogiorno, sotto la minaccia di un colpo di sole che gli fonda il cervello saturo d'alcool, e non vuol rialzarsi, e se ne sta liquefatto in sudori come un uomo di cera, fumante come un vulcano; chi gira per la notte vocando e cantando a ritmo delle gambe che barcollano, e un codazzo di monelli gli dà la berta e fugge alla minaccia dei suoi scapaccioni, che lo fanno rotolare fuor d'equilibrio; chi attacca brighe e baruffe e prorompe in minacce contro tutto e tutti; chi si dedica allo sport di farsi buttare a forza di braccia fuor dai caffè che egli onora della sua clamorosa presenza.

Ma la maggior parte dei biriacchi, in questi giorni di vita all'aperto, ebbero molto da fare con le guardie. La guardia attira l'ubriaco come la calamita. Si direbbe che esso voglia misurare il proprio stato mentale al termometro delle accoglienze che gli saranno fatte dall'organo dell'autorità. Di rado è la guardia che dà la caccia all'ubriaco; più spesso è l'ubriaco che, come vede i calzoni bianchi dell'uniforme, si dirige a quella volta sotto l'influenza irresistibile di una forza magnetica. Egli si crede sempre in obbligo di significare alla guardia d'averla veduta. Soltanto, i metodi di presentazione sono diversi: si potrebbe dire anzi che esistano due scuole: vi è l'ubriaco di temperamento prudente che tende a propiziarsi il personaggio nel quale sospetta sempre una vaga intenzione di arrestarlo; e vi è l'ubriaco temerario che apostrofa la guardia violentemente, prima che essa si sia affatto immischiata nei fatti suoi. Entrambi però hanno comune l'ostinazione: non vogliono smettere. Il primo continuerebbe per ore ed ore a profondersi in parole di deferenza, in inchini, in complimenti carezzevoli degni di un cinese che tratti con un mandarino; il secondo tirerebbe innanzi tutta la notte a scappiare in fuori, a prorompere in invettive, a mettersi petto contro petto e a lanciare il suo dato avvinizzato nel volto del custode dell'ordine.

La situazione diventa facilmente comica. Un canapello di gente si forma per gustare la scena. La guardia, che ha altri merli da sorvegliare, sente il ridicolo e cerca di allontanarsi dalla posizione equivoca di beniamino dell'ubriaco o di bersaglio al suo bisogno di sfogo. L'ubriaco la segue per dirle il resto delle sue proteste d'affetto o delle sue invettive. Cerca tutti i modi possibili di farsi arrestare; ci mette tutta l'industria e tutto l'ingegno a persuadere il funzionario che è un vero peccato il non condurlo a dormire al camerone di via Tigor: depone il cappello a terra in atto di suprema umiltà, o alza la voce al cielo perché si senta fino ai quinti piani che egli è alle prese con una guardia.

E la situazione si ripete tutti i giorni e tutte le notti, e più frequente in questo periodo di fermentazione degli alcoolici nei corpi umani accaldati dall'opprimente atmosfera di luglio: la cronaca che tutto nota deve pur tener conto della scena a soggetto obbligato che si svolge sul teatro eminentemente estivo della strada: la tentazione della guardia di condurre in gabbia un uomo che, pur di starle vicino, andrebbe alla fine del mondo.

**Le scene dei mercati.** L'altra mattina una villica di Capodistria, la quale teneva sulla testa un panierino pieno di fichi, stava ferma a chiacchiere con un'altra donna al mercato di piazza del Ponterosso, ed entrambe non si accorgevano, nella foga dei loro discorsi, che ingombravano il passaggio a tante e tante persone che avevano bisogno di passare di là per inoltrarsi fra le panche delle venditrici. O bene o male parecchie persone riuscirono felicemente a passare di là i piedi delle due chiacchiere, ma venne finalmente la volta di una signora che, per passare, urtò la capodistriana, e «patatrac» il panierino di fichi cadde al suolo. La contadina a tal vista si mise a gridare come un'ossessa che soffriva un danno di 8 corone e pretendeva il risarcimento da parte della signora. Questa affermava che di là doveva passare e non si riteneva colpevole di quanto era accaduto.

Come succedeva in questi casi, sul luogo si fermò considerevole folla di curiosi che predevano calorosamente le parti dell'una o dell'altra.

— In fin dei conti ga torto la contadina. La poteva andar per la su strada e non fermarse a babari! — dicevano taluni.

— Ghe vol un bel coraggio a darghe torto, povereta! Chissà quanta strada che la ga fatto per vignir in zità, e adesso la torna a casa con un pugno de mosche. Ela la iera ferma, e no la pol aver colpa se la xe stada sburtada!

E i rispettivi difensori ed accusatori delle due parti stavano già accalorandosi in modo da venire a contesa fra loro, quando comparvero due guardie municipali che invitarono la contadina e la signora a sbrigare la questione dinanzi al commissario all'Annona.

**Cronaca triste.** Il sig. Treves fece trasportare ieri alle sale d'osservazione dell'ospedale Giovanni R., da alcuni giorni affetto da amnesia.

— Fu pure trasportato nella sala d'osservazione Giovanni Z., abitante in via Rapicio, e ciò in seguito a un certificato medico che lo dichiarava affetto da mania.

Il panierino era caduto al suolo capovolto, e il commissario constatò che la parte dei fichi che stavano sul fondo dello stesso non avevano subito avarie di sorta, e non avendo affatto toccato il suolo i fichi erano recuperabili. La parte rimasta danneggiata costituiva circa la metà del contenuto del panierino, per cui anche basandosi sulle affermazioni della villica il danno si limitava a 4 corone. Considerato che la colpa, se di colpa si fosse potuto parlare, sarebbe stata dell'una e dell'altra parte, o di nessuna, il commissario consigliò la signora a prendere in considerazione la povertà della villica, e la signora senz'altro offerse a questa l'indennizzo di 2 corone, che ella, contenta, accettò.

Questa felice conclusione per la quale la maggioranza dei curiosi aveva contrattato, finì invece col lasciarsi poco soddisfatti, e talune donnette specialmente trovavano da ridire: Intanto per mal che la vadi, la contadina ga ciapà più forti di quel che la meritava. Se no valeva 10 corone tutti i fichi che la gaveva?

Rimanevano ancora a terra i fichi rimasti schiacciati, che il commissario fece raccogliere per gettar via. E gli ultimi capitoli, che della prima parte della cena nulla sapevano, alla loro volta volendo metterci la pezzetta, vedendo raccogliere quegli avanzati esclamavano: Vard che portarà che la porta a vender in piazza ste mostre de babe. E dir ch'el commissario n'xe bon de farle meter in prison. Impiccarle ghe voria, ste mostre, impiccarle!

**Bambino atterrato da un fargone del Panificio.** Il bambino Marcello Baiz, di cinque anni e mezzo, abitante in via Sette Fontane N. 13, ieri verso le 5 pom. si trovava con altri ragazzi sulla via Fierera, quando passò di là in tutta fretta uno dei carri a cavalli del Panificio, dal quale il Baiz fu travolto. Alcuni passanti lo estrassero di sotto il cavallo, e lo portarono prima nella farmacia Manzoni, poi da un suo zio, Antonio Baiz, fu trasportato a braccia all'Ospedale ove il dott. Micu constatò al bambino varie escoriazioni e una ferita lacerata al braccio sinistro. Fu accolto nella decima divisione. Sul luogo ove avvenne la disgrazia e poi innanzi la farmacia si era formata una folla che superava le mille persone. Queste volevano recarsi a protestare innanzi al Panificio perché tanto i suoi automobili quanto i suoi carri a cavalli più volte atterrarono dei bambini. Le guardie e alcune persone cercarono di convincere la folla irritata che ciò non era colpa degli addetti allo Stabilimento ma dei conduttori dei veicoli. Intanto il cocchiere del carro fu arrestato e condotto all'ispettorato di via Media da dove fu rilasciato appena quando si seppe che le lesioni del Baiz non erano gravi.

**Collocazione.** Ieri notte verso le 2, una guardia del distaccamento di S. Giacomo arrestato in via Rigutti tale Ermengildo M., di 19 anni, da Trieste, individuo pregiudicato, più volte punito per furto e perciò sottoposto alla speciale sorveglianza da parte della polizia. Il giovanotto oppose accanita resistenza e, durante la collocazione, la guardia ripeté distorsione al pollice della mano destra.

**Un bambino mutilato dallo scoppio d'una cartuccia.** Iersera, verso le 11, fu trasportato all'Ospedale con un carro il ragazzino di 7 anni, Leopoldo Kenda, abitante a Siatk N. 11, (Cesiano), il quale avendo trovato una cartuccia e non sapendo che cosa fosse, cominciò a batterla con una pietra fino a che la fece esplodere e riportò gravi ferite alla mano sinistra con l'asportazione di tre dita e una ferita al ventre. Il poverino dopo le prime cure avute dal medico di turno, fu accolto nella decima divisione.

**Arrestato.** D'ordine del giudice istruttore, fu arrestato ieri mattina nella sua abitazione, in androna Ponderas 4, quel tale Giuseppe Kyger, di 44 anni, pensionato, il quale, come narriamo ieri, nella notte del 29 giugno p. p. ferì gravemente al capo con un colpo di bastone il signor Francesco Brunello, il quale morì martedì mattina all'Ospedale.

Alle 5 pom. di ieri, il perito medico dott. Jellersitz, alla presenza del giudice istruttore dott. Cumar, fece la sezione cadaverica del povero Brunello. I risultati non si conoscono. I funerali seguiranno questa mane.

**Disgraziato accidente.** Ieri mentre il manovale Gaetano Igron, di 20 anni, abitante in via di Crosada 8, maneggiava una rivoltella in un'osteria, il colpo partito e il proiettile andò a conficcarsi nel braccio destro, uscendogli poi dalla parte opposta. Si recò all'Igea ove ottenne le cure opportune.

**L'impedenza di una donna.** L'altra sera verso le 11.30, una guardia che pattugliava per la piazza S. Francesco d'Assisi, sorprese una ragazza sui 20 anni, mentre fermava i signori che uscivano dal teatro Minerva e li invitava ad accompagnarla a casa, con grande scandalo delle signore che passavano in quel momento. La guardia prese la sfacciata per un braccio e le intimò di seguirlo al distaccamento del quartiere. La giovane, però, oltre all'impedenza possiede anche una buona dose di energia, e all'intimazione della guardia rispose colpendola in faccia con due o tre poderosi manrovesci, poi si diede a dimenarsi furiosamente gridando che non sarebbero riusciti a condurla in prigione che morta. Dopo alcuni secondi sopraggiunse una guardia in borghese, la quale aiutò il collega a distaccare la forsennata e a trascinarla al distaccamento. Ivi la sventurata si qualificò per Caterina S., di 20 anni, da Ogulin (Crosada), senza stabile dimora.

**La malvagità di un operaio.** Giuseppe Podlogar, abitante in via Francesco Capello N. 7, denunciò alla polizia che nella sera del 23 corr. tale Giovanni L., di 20 anni, manovale, era penetrato clandestinamente nella sua abitazione ed aveva violentato una ragazza di 16 anni, la quale, oltre all'aver la disgrazia di essere orfana di padre e di madre, è alquanto scossa nelle facoltà mentali. Aggiunse che il L. è scomparso.

**Cronaca triste.** Il sig. Treves fece trasportare ieri alle sale d'osservazione dell'ospedale Giovanni R., da alcuni giorni affetto da amnesia.

— Fu pure trasportato nella sala d'osservazione Giovanni Z., abitante in via Rapicio, e ciò in seguito a un certificato medico che lo dichiarava affetto da mania.

Il panierino era caduto al suolo capovolto, e il commissario constatò che la parte dei fichi che stavano sul fondo dello stesso non avevano subito avarie di sorta, e non avendo affatto toccato il suolo i fichi erano recuperabili. La parte rimasta danneggiata costituiva circa la metà del contenuto del panierino, per cui anche basandosi sulle affermazioni della villica il danno si limitava a 4 corone. Considerato che la colpa, se di colpa si fosse potuto parlare, sarebbe stata dell'una e dell'altra parte, o di nessuna, il commissario consigliò la signora a prendere in considerazione la povertà della villica, e la signora senz'altro offerse a questa l'indennizzo di 2 corone, che ella, contenta, accettò.

Questa felice conclusione per la quale la maggioranza dei curiosi aveva contrattato, finì invece col lasciarsi poco soddisfatti, e talune donnette specialmente trovavano da ridire: Intanto per mal che la vadi, la contadina ga ciapà più forti di quel che la meritava. Se no valeva 10 corone tutti i fichi che la gaveva?

Rimanevano ancora a terra i fichi rimasti schiacciati, che il commissario fece raccogliere per gettar via. E gli ultimi capitoli, che della prima parte della cena nulla sapevano, alla loro volta volendo metterci la pezzetta, vedendo raccogliere quegli avanzati esclamavano: Vard che portarà che la porta a vender in piazza ste mostre de babe. E dir ch'el commissario n'xe bon de farle meter in prison. Impiccarle ghe voria, ste mostre, impiccarle!

**Bambino atterrato da un fargone del Panificio.** Il bambino Marcello Baiz, di cinque anni e mezzo, abitante in via Sette Fontane N. 13, ieri verso le 5 pom. si trovava con altri ragazzi sulla via Fierera, quando passò di là in tutta fretta uno dei carri a cavalli del Panificio, dal quale il Baiz fu travolto. Alcuni passanti lo estrassero di sotto il cavallo, e lo portarono prima nella farmacia Manzoni, poi da un suo zio, Antonio Baiz, fu trasportato a braccia all'Ospedale ove il dott. Micu constatò al bambino varie escoriazioni e una ferita lacerata al braccio sinistro. Fu accolto nella decima divisione. Sul luogo ove avvenne la disgrazia e poi innanzi la farmacia si era formata una folla che superava le mille persone. Queste volevano recarsi a protestare innanzi al Panificio perché tanto i suoi automobili quanto i suoi carri a cavalli più volte atterrarono dei bambini. Le guardie e alcune persone cercarono di convincere la folla irritata che ciò non era colpa degli addetti allo Stabilimento ma dei conduttori dei veicoli. Intanto il cocchiere del carro fu arrestato e condotto all'ispettorato di via Media da dove fu rilasciato appena quando si seppe che le lesioni del Baiz non erano gravi.

**Collocazione.** Ieri notte verso le 2, una guardia del distaccamento di S. Giacomo arrestato in via Rigutti tale Ermengildo M., di 19 anni, da Trieste, individuo pregiudicato, più volte punito per furto e perciò sottoposto alla speciale sorveglianza da parte della polizia. Il giovanotto oppose accanita resistenza e, durante la collocazione, la guardia ripeté distorsione al pollice della mano destra.

**Un bambino mutilato dallo scoppio d'una cartuccia.** Iersera, verso le 11, fu trasportato all'Ospedale con un carro il ragazzino di 7 anni, Leopoldo Kenda, abitante a Siatk N. 11, (Cesiano), il quale avendo trovato una cartuccia e non sapendo che cosa fosse, cominciò a batterla con una pietra fino a che la fece esplodere e riportò gravi ferite alla mano sinistra con l'asportazione di tre dita e una ferita al ventre. Il poverino dopo le prime cure avute dal medico di turno



# La Filiale della Banca Union in Trieste

RICEVE DEPOSITI DI DENARO VERSO LIBRETTI

interesse annuo **3<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%**

rimanendo a carico della Banca l'imposta sulle rendite

Al 30 Giugno e 31 Dicembre di ogni anno gli interessi maturati vengono aggiunti al capitale e resi fruttiferi

**Il depositante può disporre:**

sino a Corone 5000 senza alcun preavviso  
 " " 10000 verso 5 giorni di preavviso  
 " " 20000 " 8 " " "  
 ed oltre a questa somma verso 15 giorni di preavviso.

## Giardino Pubblico

DIETRO RICHIESTA DI SIGNORI FREQUENTATORI  
 questa sera dalle 8 alle 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

## GRANDE CONCERTO

della

## BANDA MILITARE DI POLA

diretta dal Maestro CARLO FRANZ.

Proprietario: **Montagnari.**

I liquoristi ed i consumatori sono tutti concordi  
 nell'assegnare il primo posto all'

# Amaro Istria

specialità della Ditta

**G. B. PETRALI & C. - ROVIGNO**

quale liquore di gusto squisito e rimedio sicuro contro l'inappetenza  
 Trovasi in vendita dappertutto

## Per i sordi



è indispensabile il cornetto acustico nuovamente perfezionato di A. Plobner (chiesto per il brevetto in tutti gli Stati civili). Adottato con grande successo in casi di ronzio agli orecchi e dolori nervosi agli orecchi. Ammenochè non si tratti di sordità completa, col suddetto apparato si riacquista l'udito in gran parte. E' infrangibile e, se portato nell'orecchio, riesce quasi invisibile. Migliaia in uso. Molte lettere di ringraziamento da parte di pazienti e di medici. Spedizione contro invio anticipato dell'importo o verso rivalsa. 1 pezzo 10 cor., 2 pezzi 18 cor. Prospetti con attestati gratis.

**C. Poehlmann, Wilhelmstrasse 10, Monaco W. 22**

Mia moglie, che da 5 anni soffriva di forte ronzio agli orecchi e sordità, dopo aver portato per soli tre mesi il vostro cornetto acustico si è guarita quasi completamente e posso comunicarvi la lieta notizia che ora, dopo 5 anni, per la prima volta ha udito nuovamente il battito dell'orologio. Sarà mia cura di raccomandare sempre la vostra invenzione e sarò sempre disposto a dare, a richiesta, a chiunque delucidazioni in proposito.

Ulma, O. K.

## BANCA POPOLARE DI TRIESTE

(Fondata nell'anno 1868)

Via Nuova 7 e via S. Nicolò 6 (edificio proprio)

Prossime estrazioni dei seguenti Lotti	Vincita principale	Prezzo in rate Corone	In rate mensili da Corone	Assicurazione contro le perdite nel rimborso	
				Premio	Perdita approssimat.
Lotti Stato 1860, 4% interi	Cor. 600.000	1840.—	60	18.—	Cor. 420
" " " " quinti	" 120.000	472.—	20	6.30	" 185
" Turchi . . . . .	Fr. 600.000	175.—	8	—	—
" Croce Rossa italiana*)	L. 20.000	55.—	3	—20	" 17
Boden Credit 3% I Em.*)	Cor. 90.000	344.—	10	1.—	" 100
" " " II Em.*)	" 100.000	345.—	10	—30	" 100

Nei prezzi per l'acquisto d'effetti in rate mensili è compresa ogni spesa di bollo e interessi; i detti prezzi possono variare solamente in seguito ad oscillazioni del listino.

\*) I buoni di vincita in caso di rimborso spettano all'assicurato.

La Banca Popolare di Trieste assicura le cartelle contro la perdita derivante dal rimborso minimo, scambiando il lotto estratto con altro lotto non estratto o corrispondendo il pieno prezzo al corso di giornata; garantendo così l'assicurato da OGNI PERDITA.

## LA CAPINERA DEL SOBBORGIO

Proprietà dello Stabilimento editore del giornale "Il Piccolo" per tutti i paesi italiani. - Riproduzione vietata.

(141)

«Ho veduto il mio antico cliente nei giorni scorsi, ed esitai dapprima a rivelargli la verità, riguardo ai vostri progetti ed a quelli della signora de Bussiars. A vostro riguardo, per compassione verso di lui, volli tentare di guadagnar tempo. Ciò vi spiega perchè non vi abbia mandato l'ultima carta relativa alla vostra unione.

«Ma non potevo differire troppo a lungo di ragguagliare il signor de Bussiars; il pensiero del mio dovere professionale, la mia coscienza m'imponavano di dirgli tutto.

«Il caso, di cui fu istrumento l'ottimo Libert, e alcune circostanze impossibili a prevedere, obbligarono il bravo giovane a svelare tutta la verità al suo antico capitano. In pari tempo, e molto a proposito, gli recammo una prima, un'immenso consolazione. Avevamo ritrovato la signorina Yvonne de Bussiars e potevamo renderla a suo padre. Dovetti confermare al signor de Bussiars il racconto di Libert, su quanto vi riguarda.

La lettera continuava così:

«Ecco dunque distrutta l'effettuazione dei progetti che vi stavano a cuore. Non posso dirvi, ciò che conta fare il signor de Bussiars, tanto crudelmente colpito dalla notizia del prossimo matrimonio di colei che si credeva sua vedova. Credo che egli abbia lasciato Parigi; fors'anco la Francia.

«Temo per voi e per lui, per tutti voi, un primo incontro molto doloroso, uno scioglimento crudele senza dubbio.

«Credetemi, caro colonnello il vostro affezionato «Teauvin».

Destrem aveva gli occhi molli di pianto. Piegò la carta fatale, la rimise in tasca, e restò un istante immobile, quasi smemorato, affranto da quel colpo terribile. Poi, senza curarsi d'esser veduto, lasciò libero sfogo al suo pianto.

— Ah! Paola, Paola! mio amore, mia vita! esclamava tra violenti singhiozzi.

Cominciava in lui la lotta; lotta dolorosa in cui la passione, i suoi istinti egoistici d'uomo, il suo diritto alla felicità, davano di cozzo contro il suo dovere, l'antico affetto per Giorgio de Bussiars, la nobiltà del suo cuore, la lealtà del suo carattere.

Due sole soluzioni si presentavano alla sua mente febbrile.

Dire a Paola la verità, indagare il suo cuore, e porla nell'alternativa di scegliere fra lo sposo d'un giorno e lui. S'ella lo scegliesse egli darebbe subito le sue dimissioni e partirebbe con lei. La condurrebbe lontano, molto lontano da quella maledetta Algeria, in un angolo remoto, ove essi vivrebbero felici, ignorati da tutti.

Certamente, questo sarebbe quasi un delitto; ma dopo tutto, ognuno per sé. Aveva tanto sofferto che aveva anch'egli il diritto d'esser felice!

Ah! come amava Paola! Perderla, ora, era perdere più che la vita.

L'altra soluzione era d'implorare dal governo un ordine immediato di partenza pel Sud, abbandonando Paola ai diritti del marito risorto, e andare a farsi uccidere laggiù... per la Francia.

Era più semplice, anche più nobile e più glorioso.

Quale terribile perplessità! Bruscamente si rialzò, colla mente in tumulto, incapace di prendere una determinazione.

Slegò il cavallo, come un automa, e sempre in preda agli stessi pensieri, si rimise in sella.

Aveva sperato di trovare nella solitudine la facoltà di riflettere, e ritornava

## Terme di Abano

Prov. di Padova - Stazione ferr.

Stabil.° Hôtel „OROLOGIO”

Stabil.° Hôtel „TODESCHINI”

1. Giugno - 15 Settembre.

Cura del Reumatismo articolare e muscolare, Gotta, Sciatica, Malattie femminili, Postumi di lussazioni e fratture ecc. mediante i CELEBRI FANGHI TERMALI.

Bagni termali, a vapore, idroelettrici, Massaggio, Ginnastica medica, Cura interna dell'Acqua di Montirone.

Direttore medico e consulente

Prof. Comm. Achille De Giovanni  
 Senatore del Regno (visita gli Stabilimenti il Giovedì e la Domenica).

## VILLA ADELE

riccamente ammobiliata, con soubria e rimessa, vicinissima allo Stabilimento Orologio, da affittare anche a periodi.

GRAZ-EGGENBERG.

Stabilimento privato per partorienti „SANATORIUM FRAUENHEIM”

Massima discrezione.

Vengono accettate anche signore per la cura di malattie interne o per la chirurgia, e convalescenti. Riparti per poppani. (Apparati per l'incubazione). Libera scelta del medico. Tutte le specie di bagni medicinali. Prospetti dettagliati invia il proprietario

Dott. C. Hager.

## ARTA CARNIA

(Linea Udine-Pontebba)

Stazione climatica a 1300 piedi s. m.

## GRANDE ALBERGO GRASSI

Stabilimento Idroelettrotterapico

Direzione Prof. Albertoni, dell'Univ. di Bologna  
 Prof. Fabio Vitali di Venezia  
 medica Prof. Salaghi, in massaggio, idroterapia e ginnastica medica.

TUTTO IL CONFORT MODERNO.

Prop. Cav. Pietro Grassi.

## Graz

Hotel Erzherzog Johann

Casa di primo ordine

l'unico Hotel nel centro della città, sulla Hauptplatz.

PREZZI MITI - AGENSOORE

## Stabilimento di cura del dott. PAALLEN

Eggenberg presso Graz

fondato nel 1874. Capolinea del tram elettrico Graz-Eggenberg, riparato dal vento, in immediata vicinanza al bosco di pini, per la cura delle malattie interne, nervose e per convalescenti. Completo sistema di cura idroterapica, bagni d'acido carbonico, elettrici, in vasca, ecc. Cura di dieta, di ingrassamento e di dimagrimento.

## CHI VA IN CAMPAGNA

non trascuri d'assicurarsi contro il furto, se vuol essere garantito da danni si frequenti, appar cronaca cittadina.

Spesa da Cor. 5 in poi

RIVOLGERSI:

Prima Società austriaca di Assicurazione contro il furto per incasso

Trieste, Piazza Grande 3, I piano

Telefono 402

## Nel nuovo stabile

all'angolo delle vie Chiozza-Padua

affittansi ancora

alcuni bellissimi quartieri

di 5-7 stanze, camerino per bagno, luce elettrica, gas ed ogni moderno comfort.

Informazioni sopralluogo o dall'amministratore

Giuseppe Clemencich, via S. Nicolò 4.



# Studio Fotografico

con grandi locali accessori  
SOLTANTO IN BUONISSIMA POSIZIONE  
prenderebbersi in affitto

Offerte sub „Vornahme Kunstanstalt“  
inviare fermo in posta Trieste.

## Brelich Giuseppina

„Masseuse“ diplomata

dell' Istituto di Clinica Medica Generale  
della R. Università di Padova, diretto dal  
Prof. Comm. Achille De Giovanni.

Recapito: Via Madonnina 50, II.

## OROLOGI

d'ogni genere

in oro, argento, acciaio e nichelio  
delle più rinomate fabbriche  
svizzere ed americane

### OROLOGI DI PRECISIONE

International Watch Co. Schaffouse,  
Keystom Watch Case Co. Riverside,  
Omega, Moeri. Waltham

### REGOLATORI IN OGNI STILE

in grande assortimento, a prezzi modici

GIACOMO ZERKOWIZ & FIGLIO

Corso N. 15, Trieste.

## FRANCESCO BIN

PITTORE-DECORATORE

Via Acquedotto 17.

## La Nevrastenia

(malattia nervosa) si guarisce con le  
efficaci **PILLOLE PACELLI ANTI-NEVRASTENICHE** che danno forza,  
energia, gaiezza.  
Flac. L. 2.50, per posta per L. 2.85.  
Vendonsi dal Prem. Laboratorio PACELLI.  
LIVORNO ed in tutte le Farmacie di Trieste

## PER LA MACINAZIONE

di qualsiasi quantitativo di **droghe, cereali,  
radici, minerali ecc.** come pure per la  
tagliatura a macchina di **radici,  
erbe ecc.**, rivolgersi allo

**STABILIMENTO INDUSTRIALE DI MACINAZIONE**  
di Umberto Rodella

Trieste, Via Montorsino 20 (Roiano). Tel. 1497

## La Lega provinciale

per il promovimento dei forestieri  
nella Carniola, a Lubiana

si presta gratuitamente alla mediazione in

### AFFITTANZE

## PER VILLEGGIANTI

in tutta la Carniola.

Ufficio a Lubiana, Hotel Lloyd.

## Restaurant BOSCHETTO

Oggi festa di S. Anna

alle ore 7 1/2 pom.

## Grande Concerto della Banda Militare

regg. 97.

Domenica 29 corr., alle 6 pom.

## GRANDE CONCERTO

Devotissimo G. Zöchmann

## M. Gai

Trieste — Gorizia  
Corso 4 — Corso Verdi 45

Specialità Articoli di gomma  
Tubi di gomma per acqua,  
vino, birra e gas, Lenzuola  
di gomma, Vasche e Cuffie  
di gomma da bagno, Spugne  
di gomma, fascie igieniche  
per signora.  
Termometri per febbre, bagno, aria  
Prezzi senza concorrenza.



## STABILIMENTO TRIESTINO DI PANIFICIO

(Società anonima)

Via Conti N. 12 - Telefono N. 291

CON FILIALI DI VENDITA

Via Conti N. 12,  
Largo Santorio Santorio 3,  
Via Campanile N. 17,  
Via Cavana N. 15,  
Piazza Barriera vecchia 10,  
Via delle Poste 6,  
Via Belvedere 2 (entrata in via Ceclia),  
Acquedotto 53 - Riva Grumula 4,  
Via Riborge N. 23 - Via dell'Olmo N. 18.

Marca registrata

Lo stabilimento è allestito secondo le norme dell'igiene e provveduto di ricco macchinario per la lavorazione del pane.

Abbonamenti vengono assunti alla Centrale Servizio di distribuzione a mezzo di automobili

Pane di tutte le qualità. Biscotti per uso bordo. Biscotti ni da dessert

## SFRUTTAMENTO BREVETTI

Provvede alla vendita di brevetti di pregio

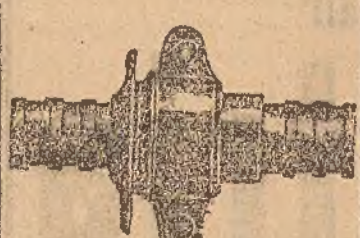
## M. GELBHAUS

perito giurato in brevetti, nominato dall'i. r. Ufficio brevetti

VIENNA, VII., Siebensterngasse N. 7 (di faccia all'i. r. Ufficio brevetti).

## CHI HA BISOGNO DI DANARO

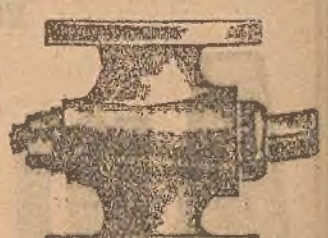
può riceverne dalla Banca e Cambio Valute Giuseppe Bolaffio, depositando Obligazioni di Stato e Viglietti con e senza lotteria permessi nella Monarchia Au. Un.



## PREMIATA FONDERIA INDUSTRIALE - ARTISTICA

Romeo Lapagna - Trieste

Piazza d. Valle 1673 Guardella 815  
Fusioni di bronzi resistenti a forti  
compressioni, per Cuscinetti ed altre  
parti di Macchine.



## ELISIR STOMACALE CORROBORANTE

ELISIR STOMACALE CORROBORANTE

ELISIR STOMACALE CORROBORANTE

## + CENTRALE D'IGIENE +

Via S. Nicolò 18.

Irrigatori, Inalatori, Termometri, Apparat „Soxlet“  
per la sterilizzazione del latte.

Rappresentanza e deposito generale del Purificatore „ESPERIA“

apparecchio economico e indispensabile

per la purificazione e disinfezione dell'aria degli ambienti chiusi.

altrettanto turbato e indeciso come alla partenza.

Cogli occhi fissi senza vedere, tanto era la sua attenzione concretata in sé stesso, seguiva il trotto del suo cavallo, tentando ognora di trovare nel suo cervello una soluzione qualsiasi.

Ad un tratto, trasalì, e dovette fare uno sforzo violento per restare in sella. La sua cavalcatura, punta senza dubbio da un tafano, s'era impennata due volte.

Destrem strinse le redini, spronò i fianchi dell'animale per frenarlo, e fargli prendere un passo più conveniente. Ma snervato e punto dolorosamente, il cavallo saltava come una capra, e prese un trotto sfrenato.

Andò per i campi, con una corsa vertiginosa, con le narici fumanti, le orecchie curve, attraversando fossi, vigneti, siepi, senza rallentare un secondo la sua corsa spaventevole.

Il colonnello, riavutosi dal sentimento del pericolo, si sforzava di domarlo, segandogli la bocca sino a sangue.

L'istinto potente della conservazione l'aveva freddo in pieno possesso del suo sangue freddo, della sua abilità.

Ad un tratto, l'animale furioso corse diritto contro una barriera abbastanza

alta. Bisognava oltrepassarla ad ogni costo.

Destrem, con uno slancio vigoroso, sollevò l'animale che fece un salto terribile. Per mala sorte, mirò male, e cadde di peso sull'infelice cavaliere, dibattendosi furiosamente colle quattro zampe.

Un grido rauco, orribile, disperato, era uscito dalle viscere di Destrem schiacciato. Poi un cupo silenzio.

Da lontano, due coloni e un arabo occupati nelle vigne accorsero in aiuto dell'ufficiale.

In un attimo il cavallo fu rialzato, condotto qualche passo distante e legato solidamente.

Poi i salvatori si chinarono spaventati e ansiosi sul cavaliere che giaceva immobile, livido, cogli occhi chiusi, una schiuma sanguinolenta sulle labbra.

— Presto, Mohamed, corri alla fattoria, gridò uno dei coloni, rivolgendosi all'arabo, riconduci la carretta con un materasso.

L'indigeno s' allontanò rapidamente, mentre tentavano invano di rianimare il colonnello.

Due ore dopo, Destrem sempre privo di sensi, veniva trasportato nella sua casa d'Algeri.

Sarebbe impossibile descrivere il do-

lore di Paola, e lo stupore del barone Dutertre. Essi erano come insensati in faccia ad una simile disgrazia.

Alfine comparve un medico. Dopo aver allontanato Paola, si fece aiutare da Dutertre e dal segretario del colonnello a tagliare i vestiti dell'infelice e mettere a nudo il suo corpo.

In breve ebbe constatato una frattura della colonna vertebrale, e dei due femori vicino ai ginocchi.

— Il colonnello è spacciato! diss'egli gravemente al barone Dutertre. Non ha due giorni di vita.

— Quale sventura! Non potete nulla per lui, dottore?

— Tutto quello che posso fare è d'attenuare le sue sofferenze, di rendergli l'agonia meno terribile con punture di morfina.

— Povero Destrem! mormorò Dutertre. — Raccomando quiete assoluta, disse il medico. Che muoia tranquillo, come se s'addormentasse.

Il medico pose due guanciali sotto la schiena del ferito, gli fece due punture, poi coprì il corpo con un lenzuolo leggero.

Dopo di che richiamò Paola, e se ne andò, lasciandola al capezzale, in compagnia del barone.







# MARIA LACINA

nata AUGUSTINICICH

spirò serenamente nel bacio del Signore al 23 corr.

Il marito **Carlo**, addoloratissimo, a nome pure della famiglia, dà parte di tanta sciagura ai parenti, amici e conoscenti.

Il trasporto dell'adorata salma seguirà direttamente al Camposanto, partendo il mesto convoglio dalla stazione di Sant'Andrea.

TRIESTE, 23 Luglio 1906.

Per espresso desiderio della defunta si prega di astenersi da un eventuale invio di fiori.

Il presente annuncio serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 43.

Gli Impiegati della Ferriera ed alti forni della Società industriale della Carniola a Servola adempiono il doloroso compito di dar parte della morte dal loro stimatissimo direttore generale signor

# Carlo Luckmann

avvenuta addì 24 corr. nelle ore pomeridiane a Veldes.

Gli impiegati conserveranno ognora onorata memoria dell'estinto, direttore generale, il quale verso di loro fu sempre uno splendido esempio di lavoratore indefesso.

I funerali seguiranno a Lubiana addì 26 corr. alle ore 6 pom. direttamente dalla Stazione della ferrovia Meridionale al Cimitero, ove verrà deposto nella tomba di famiglia.

Servola presso Trieste, 25 Luglio 1906.

# GIOVANNI DUSSIZZA

dopo lunghe ed atroci sofferenze spirò questa

mana. Le dolenti sorelle unitamente ai nipoti

partecipano si grave sciagura agli amici e

conoscenti.

Il trasporto delle ceneri spoglie seguirà

direttamente al Camposanto, per essere tumulato nella tomba di famiglia.

Trieste il 25 Luglio 1906.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Impresa CAPELLAN, Corso 47.

# AUGUSTO VISINTINI

d'anni 57, spirò oggi mattina dopo breve malattia.

La desolata consorte Maria, gli figli **Attilio**

e **Augusto** e le figlie **Ernesta** e **Vittoria**

partecipano a nome dei parenti la dolorosa

perdita agli amici e conoscenti.

I funerali seguiranno Giovedì alle 4 pom.

partendo dalla via del Pesce N. 5.

Trieste, 25 Luglio 1906.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

Impresa CAPELLAN, Corso 47.

Gli avvisi collettivi costano quattro centesimi in

più. Tassa minima di centesimi. — Gli indirizzi

vengono dati al Salone d'Informazioni del «Piccolo»

piazza Carlo Goldoni N. 1, piano primo; nel riquadro

indicare sempre il numero dell'avviso di cui si vuole

informazione.

**DOMANDE E OFFERTE D'IMPIEGHI**

CERCASI ragazzo servo d'ufficio. Indirizz.

Piccolo. 4519.

CERCASI serva pulita, amorosa per bam-

bini. Indirizz. Piccolo. 4467.

CERCASI bravissima prestaservizi giova-

ne per pomeriggio. Foscolo 20, porta 10.

6276.

CERCASI garzona sartia per signora. Rivol-

gersi via Barriera 21. II. 6250.

CERCASI ragazzo pratico. Drogheda Da-

retto via Madonna 24. 6244.

CERCASI garzona sartia con paga. So-

lario N. 14, IV piano, porta 17. 4643.

CERCASI da distinta famiglia buona bon-

na tedesca, ottimo stipendio. Indirizz.

Piccolo. 4642.

CERCASI prontamente cassiera con cono-

scenza italiano, elavo, eventualmente te-

desco. Offerte di proprio pugno Piccolo sub

«Prontamente 6274».

6274.

CERCASI donna di servizio forte, capace,

che s'intende cucinare. Piazza Grande 6,

porta 17. 9552.

CERCASI giovane domestica, buoni at-

ti. Indirizz. Piccolo. 6299.

CERCASI prontamente donna o ragazza

per pulizia primario caffè, paga 10 co-

rone settimanali. Indirizz. al Piccolo. 4651.

CERCASI praticante per scrittoria. Indirizz.

al Piccolo. 4667.

CERCASI prontamente abili terrazzieri, pa-

gato bene. Indirizz. al Piccolo. 4666.

CERCASI pulita ragazza per piccola fa-

miglia. Via Foro II. 4676.

CERCASI domestica capace. Indirizz. al

Piccolo. 4677.

CERCASI istitutrice tedesca froebeliana di

sana costituzione, bene educata, amoro-

sa e paziente con i bambini. Offerte sub

«Educata» Piccolo. 6273.

CERCASI ottima donna servizio. Presen-

tarsi dalla 1 alle 2. Indirizz. Piccolo. 4680.

CERCASI giovane pratico per drogheria.

Campo S. Giacomo 2. 4597.

CERCASI ragazzo per lavoratore d'edifi-

cio. Indirizz. Piccolo. 4616.

CERCASI donna di cuore per affidare una

bambina e lavori di casa. Negozio piazza

della Borsa 2. 4610.

CERCASI stratiati brava, lavoro stabile,

buona paga. Indirizz. al Piccolo. 4633.

CERCASI donna di servizio a ore. Via Giu-

lia 69. 4624.

CERCASI prontamente brava ragazza per

bambina. Indirizz. Piccolo. 4625.

CERCASI ragazza prestaservizi dalle 2-7

per bambino e servizio. Acquedotto 35,

quarto. 4627.

CERCASI per laiteria donna sana, qualche

ora al giorno. Indirizz. Piccolo. 4691.

CERCASI prontamente stratiati. Hotel de

la Ville. 4585.

CERCO agente vestiti fatti, buona paga,

indisponibile tedesco, alto mezzo a-

gente. Indirizz. Piccolo. 4654.

CERCO prontamente praticanti scrittoria

con paga, bella calligrafia. Indirizz. Pic-

colo. 4654.

CERCO agente stoffe mobili prima forza,

ragazzi per negozio, buona paga, speri-

chinese. Indirizz. Piccolo. 4654.

CERCO lavorante fabbro. Indirizz. al

Piccolo. 4655.

AGAZZO con paga 14-16 anni, cerca Levi

Piazza Borsa. 4620.

# UFFICI DI NOTTE

CERCASI immediatamente quartiere tre

stanze con annesso giardino, orto, qual-

siasi posizione. Offerte sub «Giardino» fer-

mo posta. 4655.

CERCASI per uso ambulatorio pri-

vato quartiere tre, quattro stan-

ze, centro. Offerte con prezzo dott.

Depanher, Sanità 3. 4603.

GIOVANOTTO cerca stanzetta con ostio,

vicino Meridionale. «Kärntnerplatz» al

Piccolo. 6281.

GIOVANINA cerca stanzetta ariosa presso

piccola famiglia. Offerte al Piccolo pro-

ntemente «Signorina». 4583.

SIGNORINA cerca prontamente stanzino vi-

sto, affitto 10 corone, centro. Offerte Corso

39, Bianchi. 6247.

SIGNORE cerca quartiere 2-3 stanze, cuc-

ina, con unito giardino, pressi via Com-

mendale-Scorcia. Offerte casella 71 Sta-

dion. 4629.

CONIUGI soli cercano stanza ammobilia-

ta, uso cucina, acqua, presso piccola fa-

miglia. Offerte con prezzo «Subito» al Pi-

colo. 4647.

CERCASI camerino ammobiliato vicinanza

Piazza Goldoni. Rivolgersi trattoria Gol-

doni, Barriera 2. 4648.

SIGNORINA cerca stanzetta centro. Of-

ferite «tedesco» Piccolo. 6280.

CERCASI prontamente quartiere camera,

cucina con spardher, vicinanza S. An-

drea. Offerte «Sigmund» Piccolo. 6287.

VILLEGGIATURA. Cercasi 3 stanze con

campagna possibilmente altezza Scor-

cia, Opicina, vicinanza elettrovia. Offerte

«Scorcia» Piccolo. 4638.

CONIUGI soli cercano stanza ammobilia-

ta, uso cucina. Offerte «Duraturo» Piccolo

6229.

AFITTANSI per 24 agosto stabile nuovo

via Gattari-Chiozza 2 bellissimi quartie-

ri di 4 stanze, confort moderno; sopraluo-

go tutto il giorno. 6220.

AFITTANSI bellissime botteghe, casa

nuova. Via Giulia 16. 4619.

AFITTANSI quartiere due camere, cucina,

cor. 372. Via Amerigo Vesputti 1. 4499.

AFITTANSI quartiere 3 camere, ca-

merino, camerino bagno, cuc-

ina, cantina, casa nuova, massimo

comfot, ascensore, luce elettrica,

4. 420. Via Giovanni Boccaccio, ri-

volgersi dall'amministratore De

leio, via Zonta 7. 4395.

AFITTANSI quartiere quattro stanze, ca-

merino, cucina ed accessori fiorini 360.

Rivolgersi Navali 24. 3565.

AFITTANSI prontamente tre stanze am-

mobiliate elegantissime, posizione cen-

trale. Indirizz. Piccolo. 3554.

AFITTANSI quartiere da cinque, quattro,

tre, due stanze, due cucine, due can-

tine, confort moderno, cinque minuti

dalla Piazza Stazione, dalle 5 alle 6 ap-

posito incaricato. Via Commerciale 42. 4320.

AFITTANSI 24 agosto splendido quartiere

molto arioso, 3 stanze grandi, una pic-

cola, cucina, acqua, gas, tutto corone 760.

Indirizz. Piccolo. 4640.

AFITTANSI per 24 agosto due camere uso

scrittoria, I piano. Via Anastasio. Rivol-

gersi Caffè Miramar. 4363.

AFITTANSI due stanze splendide, cen-

tro, poggiuolo, tre facciate, tutti com-

forti. Acquedotto 9, I sinistra. 6278.

AFITTANSI stanza grande vuota, uso di

cucina, eventualmente ammobiliata. In-

dirizz. Piccolo. 4550.

AFITTANSI camera ammobiliata, con uno

o due letti. Indirizz. al Piccolo. 3558.

AFITTANSI quartiere tre camere, camer-

ino, cucina, massimo comfot, normi 270

tutto compreso. Via Petronio 5. 4638.

AFITTANSI centrica posizione

quartieri 2, 3 stanze, camerino,

acqua, gas, ecc., ogni cosa. 371.

AFITTANSI magazzino adatto salume-

ria, drogheria, liquoreria, calzoleria,

chinaerie ecc. Via Conti 35, portinaio.

4638.

AFITTANSI stanza ammobiliata, due letti,

Al volendo uso di cucina. Riborgo 17, II.

porta 10. 6281.

AFITTANSI per 24 agosto, nel centro, 12

la città splendido quartiere al primo

piano, composto di 1 sala, 7 camere par-

chettate, camerino, cucina, gas, acqua. In-

dirizz. al Piccolo. 4664.

AFITTANSI primo agosto camerino chia-

ro, volendo costo. Antonio Canova 1.

4664.

AFITTANSI belle stanze ammobiliate, co-

sto buono. Carradori 16, I destra. 4669.

AFITTANSI camerino ammobiliato, volen-

do bella stanza vuota, ariosa. Madonna

43, II. 6259.

AFITTANSI quartiere tre stanze, camer-

ino, cucina, volendo anche giardino.

Campo San Luigi N. 2, Farneto prolungato.

4664.

AFITTANSI camera ammobiliata, ingresso

libero. Via Bachi 3, V. 6257.

AFITTANSI stanza ammobiliata presso si-

gnora sola. Irene 3, I, 6. 6275.

AFITTANSI bella camera ammobiliata,

buona pensione tedesca, per 1-2 signori.

Tiavella 3, II, porta 10, presso Meridio-

nale. 6253.

AFITTANSI stanza ammobiliata 1-2 per-

sone. Via Caserma 16, I. 6285.

AFITTANSI prontamente bellissima stanza

ammobiliata. Chiozza 51, III, porta 8.

4656.

AFITTANSI prontamente due camere, cin-

cina, orto, acqua. Via Commerciale 354

Zaruba. 9560.

AFITTANSI prontamente stanza ammob-

iliata, due letti, possibilmente anco-

Farneto 27, IV. 4608.

AFITTANSI camera e cucina per 24 ago-

sto. Via Bosco 52, piano secondo. 6242.

AFITTANSI prontamente stanzetta e stan-